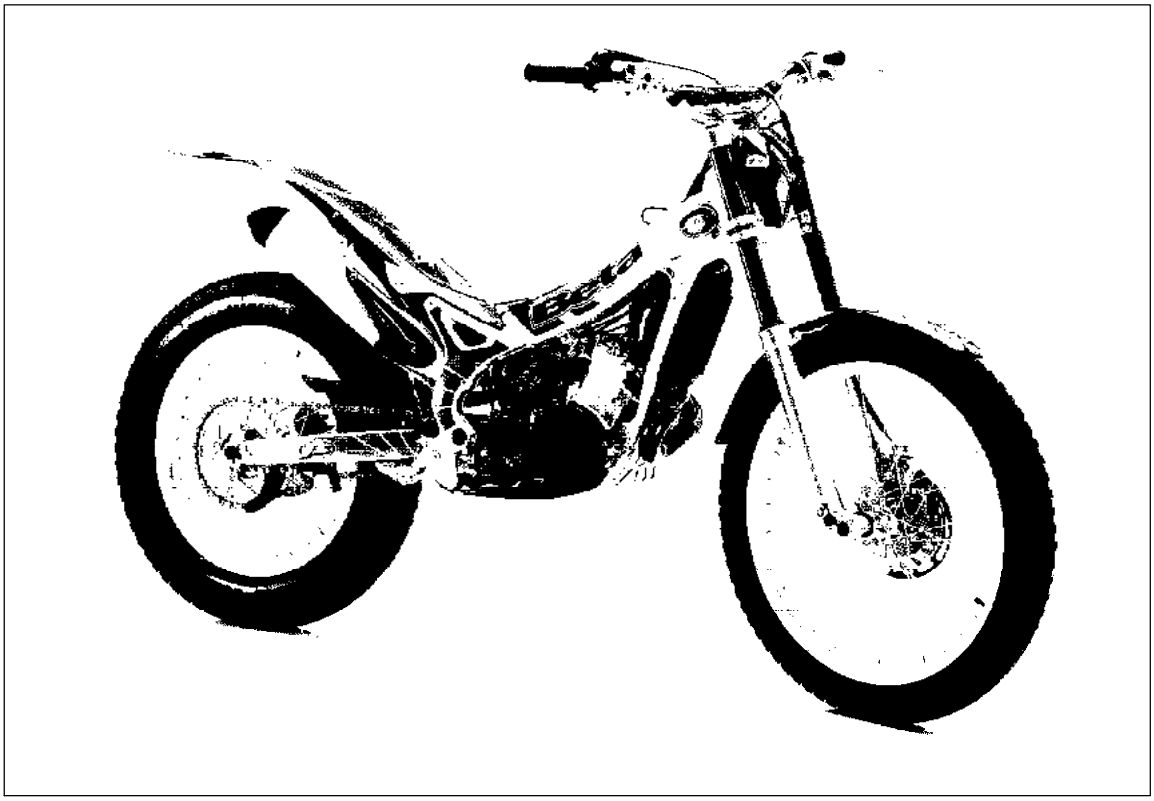
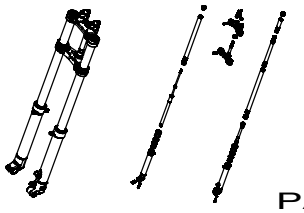
CATALOGO PARTI DI RICAMBIO
CATALOGUE OF SPARE PARTS
CATALOGUE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILKATALOG
CATALOGO DE PIEZAS DE REPUESTO



CODICE MOTOCICLO MOTORCYCLE COD. REF. CICLO A VITESSE FAHRENG CODE CODIGO MOTOCICLO	38-66940-0-00 125cc 38-66920-0-00 200cc 38-66910-0-00 250 cc 38-66930-0-00 270 cc

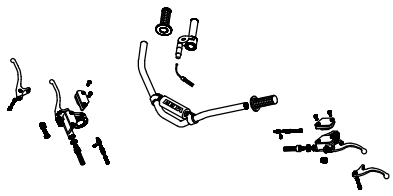
DAL N. TELAIO FROM FRAME N. DE NUMERO CADRE15 AB FAHRGESTELNUMMER DESDE NUMERO CHASSIS	ZD3T3000050000269 125cc ZD3T3000050500001 200cc ZD3T3010150000785 250 cc ZD3T3010350000922 270 cc

Forcella
Front fork
Fourche avant
Gabel
Horquilla



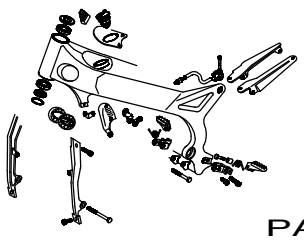
PAG. 3

Manubrio
Handlebar
Guidon
Manillar
Manillar



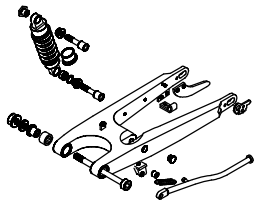
PAG. 4

Telaio
Frame
Cadre
Fahrgestell
Chassis



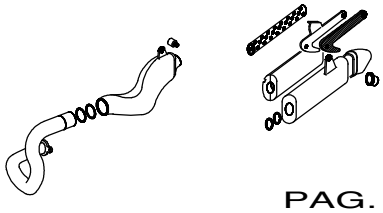
PAG. 5

Forcellone
Swinging arm
Bras oscillant
Schwingarm
Basculante



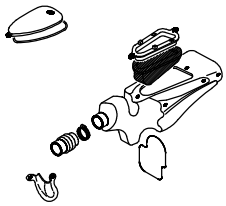
PAG. 6

Silenziatore e Marmitta
Silencer and muffler
Silencieux et pot d'ecchapp.
Auspuff
Silenciador



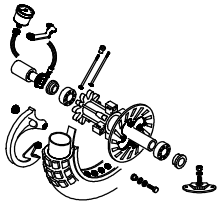
PAG. 7

Filtro e scatola aspirazione
Filter and injection box
Filtre et
Luftfilter und filterkasten
Filtro y escatula aspiracion



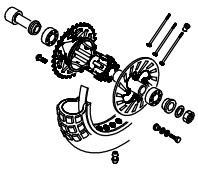
PAG. 8

Ruota anteriore
Front wheel
Rove avant
Vorderrad
Rueda delantera



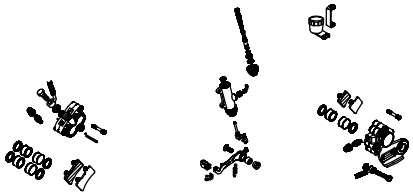
PAG. 9

Ruota posteriore
Rear wheel
Roue arriere
Hinterrad
Rueda trasera



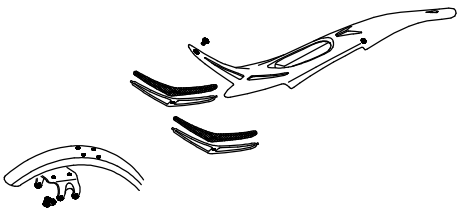
PAG.10

Freni
Brakes
Freins
Bremsen
Frenos



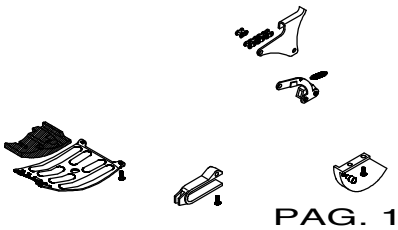
PAG. 11

Parafanghi
Fenders
Garde-boues
Kotflugel
Guardabarras



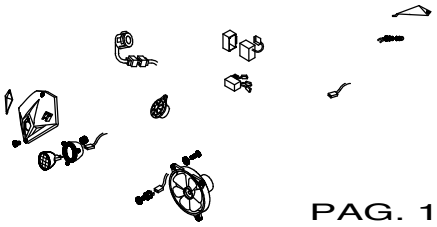
PAG. 12

Varie
Various
Divers
Teile
Varios



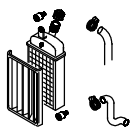
PAG. 13

Impianto elettrico
Electrical systeme
Installation electrique
Elektrische anlage
Installacion electrica



PAG. 14

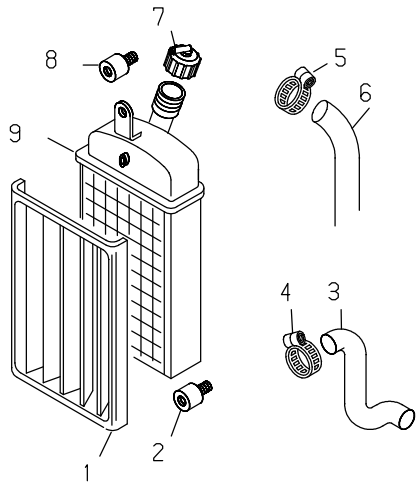
Radiatore
Radiator
Radiator
Kuhler
Radiador



PAG. 15

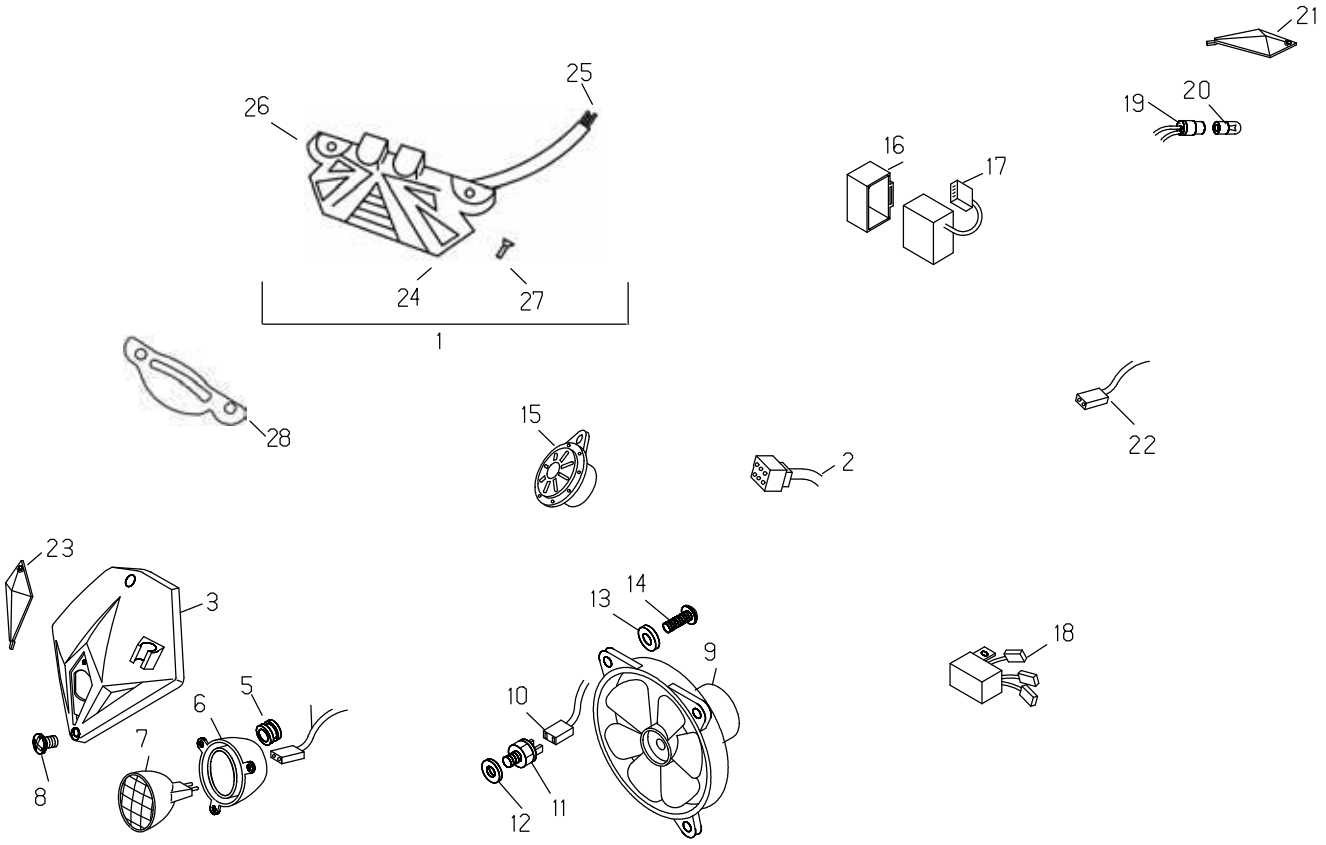
Prticolari non figuranti
Not mentioned particulars
Particuliers pas mentionnes
Nicht verzeichnete teile
Particulares no figurados

PAG. 16



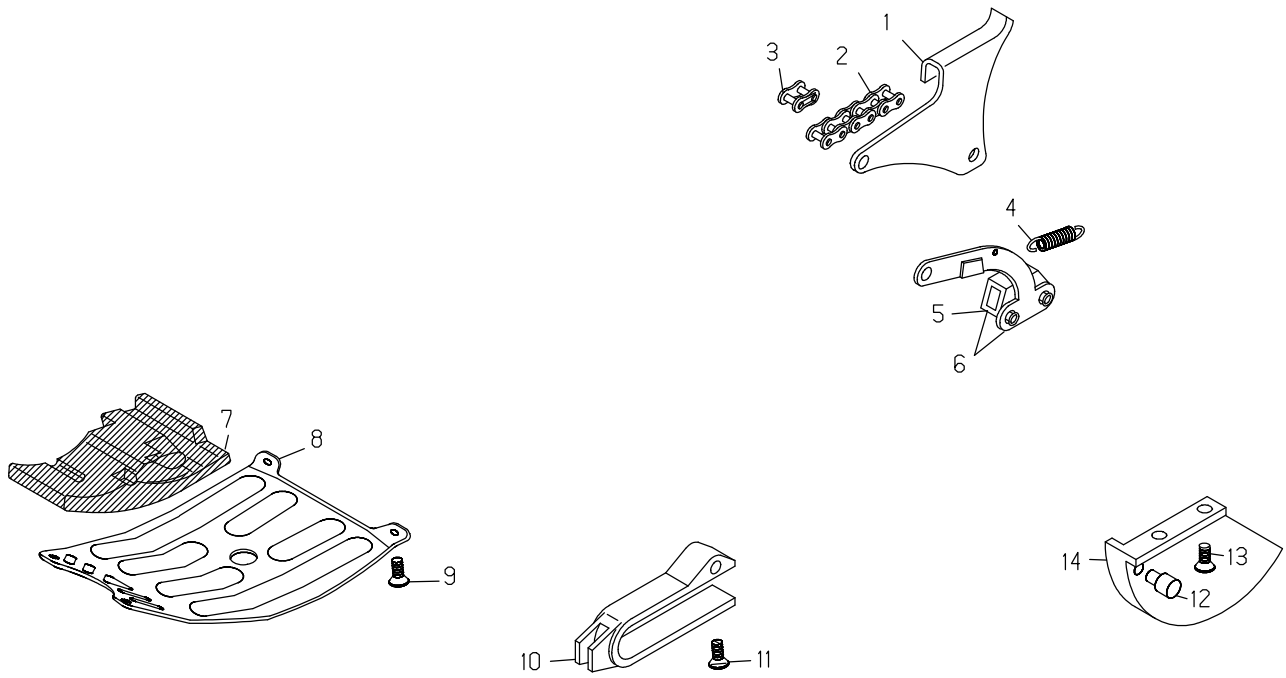
Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	16-45542-1-59	Griglia radiatore	Radiator protection	Grille radiateur	Kühlergrill	Rejilla radiador rev3 04 (**)
2	28-91942	Silent-block marmitta	Silent-block	Silent-block pot d'echappement	Silent-Block	Silent-block escape
3	29-15864	Tubo radiatore - pompa acqua	Water pump radiator tube	Tube radiateur pompe eau	Kühlerschlauch	Tubo refriger. radiador/bomba
4	15-15230	Fascetta 15x25	Clamp 15x25	Collier 15x25	Schelle 15x25	Brida 15/25
5	15-15230	Fascetta 15x25	Clamp 15x25	Collier 15x25	Schelle 15x25	Brida 15/25
6	29-15881	Tubo radiatore - motore	Radiator tube	Tube radiateur moteur	Wasserschlauch Kühler Kopf.	Tubo radiador motor
7	29-01821	Tappo radiatore	Water tank cover	Bouchon radiateur	Kühlwasserdeckel	Tapon radiador
8	28-91941	Silent-block radiatore	Silent-block	Silent-block radiateur	Silent-Block	Silent-block radiador
9	27-23632	Radiatore	Radiator	Rediateur	Kühler	Radiador

125 - 200 - 250 - 270



Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	13-36645	Dip luci	Switch	Commodo feux	Lichtschalter	Mando luces
2	18-01673	Impianto centrale	Electric equipment	Installation centrale	Zentraler Kabelbaum	Instalacion central
3	22-28696-0-97	Mascherina portafaro	Headlight holder	Cache porte-phare	Lampenmaske	Portafaro ant. con adhesivo
4	18-01516	Impianto faro	Electric equipment	Systeme electrique	Kabelbaum	Instalacion electrica
5	28-91500	Silent-block	Silent-block	Silent-block	Silent -Block	Silent-block guardabarros
6	12-03161-0-59	Cappuccio lampada faro	Front head hight cover	Capuchon lampe phare ant.	Lampe	Protector lampara optica
7	21-16751	Lampada faro anteriore	Headlight lamp	Ampolle phare avant	Scheinwerferbirne	Lampara delantera
8	31-29860	Vite TTLIC 5x16 testa 10	Screw 5x16	Vis 5x16	Schraube 5x16	Tornillo ttlic 5.16 cabeza 10
9	14-01030	Elettroventola con supporto	Electric fan	Ventilateur electrique	Lüftermotor	Electrovent.
10	18-01851	Impianto termointerruttore	Electric equipment	Installation interrupt. termique	Kabelbaum	Instalación termointerruptor
11	29-11959	Termointerruttore 50/60	Thermostat 50/60	Interrupteur termique 50/60	Thermoschalter	Termostato temperatura
12	16-49500	Guarnizione 8x20x1 rame	Gasket 8x20x1 copper	Joint 8x20x1 cuivre	Dichtung 8x20x1 Kupfer	Junta 8x20x1 cobre
13	27-43000	Rondella in gomma 6x20x3	Rubber washer 6x20x3	Rondelle in caoutchouc 6x20x3	Scheibe 6x20x3	Arandela goma 6.20.3
14	31-30520	Vite TTLIC 6x16 testa 12	Screw 6x16	Vis 6x16 TRLCC t.12	Schraube 6x16	Tornillo ttlic 6.16 cabeza 12
15	10-09222	Avvisatore acustico	Horn	Avertisseur acustique	Hupe	Avisador acustico
16	16-23325	Gomma supporto centralina	CDI unit cushion	Caoutchouc support C.D.I.	Gummihalter Zuendenheit	Goma soporte centralita
17	12-41828-8	Centralina digitale	CDI unit	Bobine digital (C.D.I.)	Steuergerät	Centralita digital
18	27-28092	Regolatore	Regulator	Regulateur	Regler	Regulador
19	25-91761	Portalampade fan.post.(cp)	Rear light lamp holder	Porte-lampes (couple) feu arr.	Rücklichthalter	Portalamp. (juego) piloto tras.
20	21-15520	Lampada spia tubol. 12V-4W	Warning light 12V-4W	Ampolle temoin boudin 12V-4W	Birne 12V-4W	Lampara 12V-4W
21	15-01823-0-53	Fanalino posteriore	Rear light	feu arriere	Rücklicht Glas	Piloto trasero
22	18-01426	Impianto per fanalino post.	Electric equipment	Installation feu arriere post	Kabelbaum	Instalacion piloto post.
23	15-01823	Fanalino anteriore	Front light	feu avant	Rücklicht	Piloto anterior
24	12-56525-1-59	Coperchio per int. dip gara	Cover, race device	Covercle dispositif	Deckel bedienungselement	Tapa sispositivo izq.
25	18-01509	Impianto interruttori dip gara	Electric equipment,race device	Equippement electrique	Kabelbaum	Istalacion dispositivo
26	28-98282-1-59	Supporto per int. dip gara	Panel support, race device	Support planche dispositif g.	Halter bedienungselement	Soporte sispositivo izq.
27	31-22570	Vite 3x12	Screw 3x12	Vis 3x12	Schraube 3x12	Tornillo 3x12
28	25-24463-1-59	Passacavo manubrio	Fair lead, headlebar	Passe-cable guidon	Kabelfuehrung lenker	Passacables manillar

125 - 200 - 250 - 270

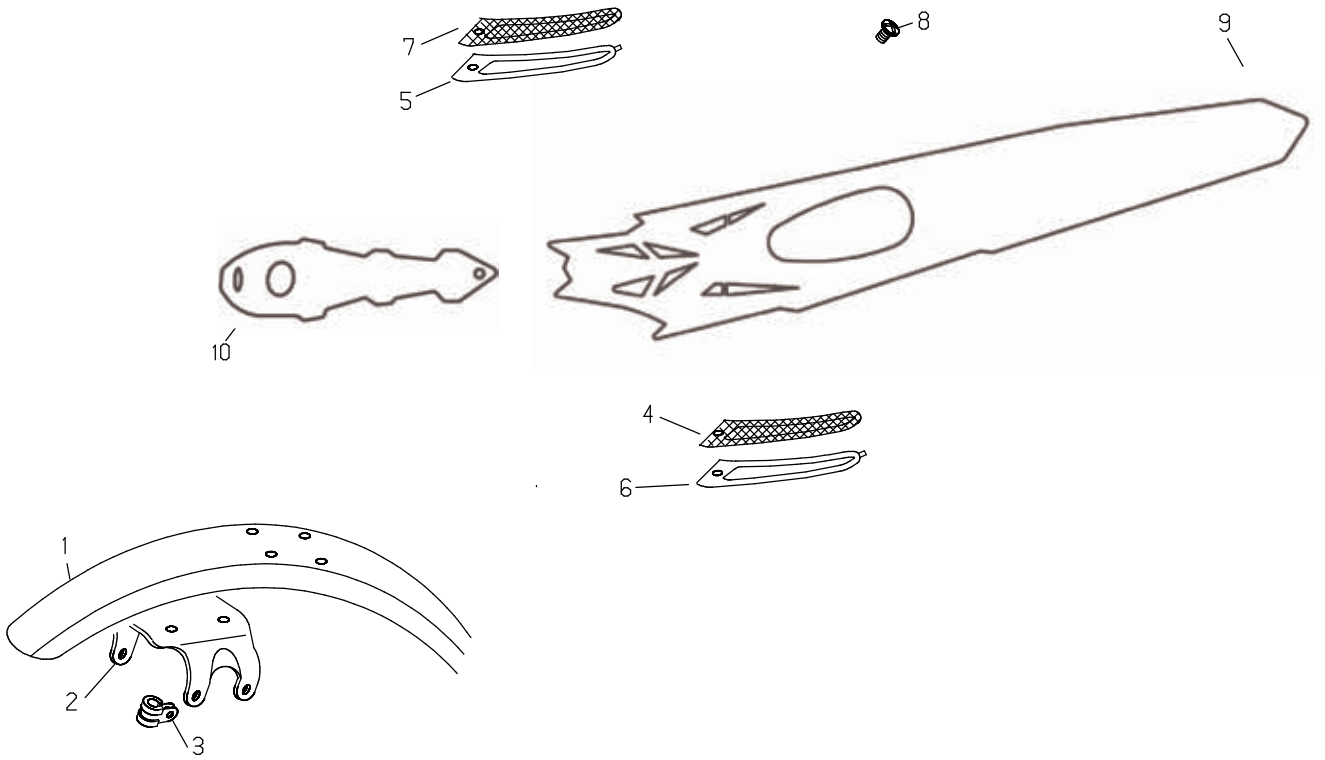


Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	12-84863	Copricatena	Cover chain	Carter chaine	Kettenschutz	Cubrecadena
+ 2	12-06770	Catena 5/8x1/4 p.100	Chain 5/8x1/4 p.100	Chaine 5/8x1/4 p.100	Kette 5/8x4 p.100	Cadena 5/8x1/4 p.100 esp.
#	12-08200	Catena 1/2x5/16 p.126	Chain 1/2x5/16 p.126	Chaine 1/2x5/16 p.126	Kette 1/2x5/16 p.126	Cadena 1/2x5/16 p.126
+ 3	22-11220	Maglia congiunzione 5/8x1/4	Connecting link 5/8x1/4	Maillon jonction 5/8x1/4	Kettenschloss 5/8x1/4	Enganche cadena 5/8.1/4
#	22-11180	Maglia congiunzione 1/2x5/16	Connecting link 1/2x5/16	Maillon jonction 1/2x5/16	Kettenschloss 1/2x5/16	Enganche cadena 1/2x5/16
4	22-81112	Molla ritorno pattino tendicat.	Spring	Ressort retour patin tendeur	Feder Kettenspanner	Muelle ret. patin tensor cadena
5	16-22500	Gomma per pattino tendicatena	Chain tens. Block	Caoutchouc tendeur de chaine	Kettenklotz	Goma patin tensor cadena
6	25-25953	Pattino tendicatena completo	Sliding block	Patin tendeur de chaine compl.	Kettenspanner	Patín tensor cadena compl.
7	16-23320	Gomma per carter parasassi	Bumber rubber	Caoutchouc sabot moteur	Bodenplatte Gummi	Goma proteccion carter
8	12-32184	Carter parasassi	Bumper	Bas moteur	Bodenplatte	Cubrecarter
9	31-64070	Vite flangiata 8x25 ch10	Screw 8x25	Vis avec bride 8x25 ch10	Schraube 8x25	Tornillo especial 8.30
10	29-10082-0-52	Tassello guidacatena	Sliding block	Cheville guide de chaine	Schwingenschleifklotz	Protector cadena/basculante
11	31-30540	Vite TTLIC 6x16 testa 15	Screw 6x16	Vis 6x16 TRLCC t.15	Schraube 6x16	Tornillo ttlic 6.16 cabeza 15
12	16-29492	Gommino battuta cavalletto	Grommet	Caoutchouc arret bequille	Anschlagsgummi	Goma caballete
13	31-73000	Vite spec. 4x8 per volano	Screw 4x8	Vis spec. 4x8 volan	Schraube 4x8	Tornillo spec. 4.8 tc 8 volante
14	12-88052-0-52	Copridisco poster. Infer.	Lower rear disk brake cover	Cache disque arriere inf.	Bremsscheibenabdeck. hi.unt.	Cubredisco post. inf.

+ Per motociclo / For motorcycle / Pour motocycle / Betrifft den motorrad / Por la moto / 200 - 250 - 270cc

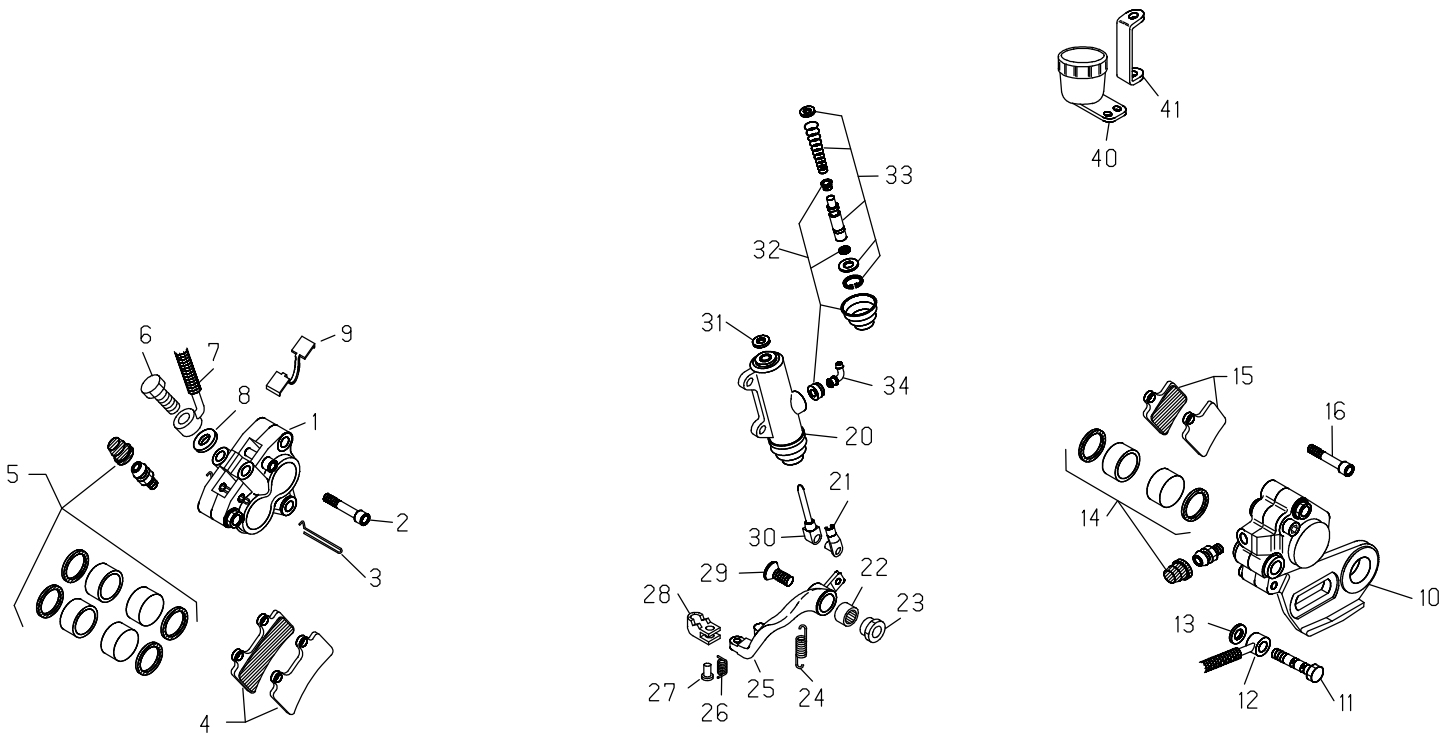
Per motociclo / For motorcycle / Pour motocycle / Betrifft den motorrad / Por la moto / 125cc

125 - 200 - 250 - 270



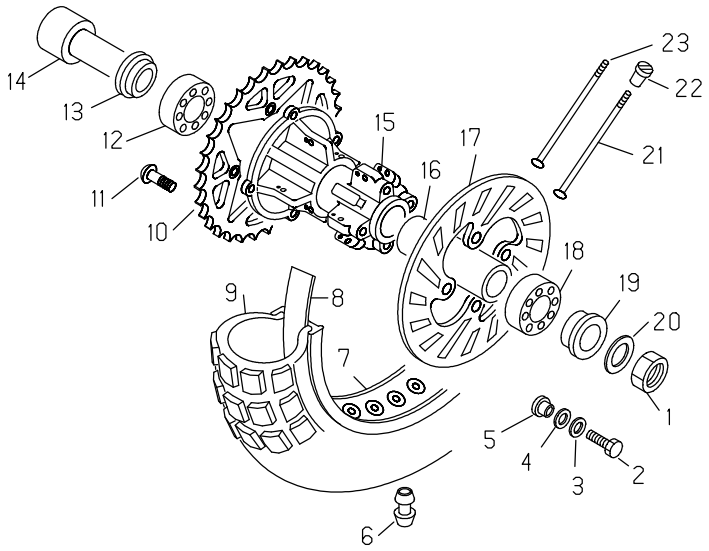
Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	25-15203-0-97	Parafango anteriore	Front fender	Garde-boue avant	Vorderradkotflügel	Guardabarros delantero
2	28-98277	Supporto parafango anteriore	Front fender bracket	Support garde-boue avant	Kotflügelhalter vorne	Soporte guardabarros ant.
3	15-14600	Fascetta tubo freno 10x15	Clamp 10x15	Collier tube frein disque 10x15	Schelle F. Bremsschlauch	Brida fijacion tubo freno 10.15
4	27-28503	Rete posteriore sx	Rear fender LH net	Reseau garde-boue arr.gauche	Grilleinsatz Kotflügel re	Rejilla guardabarros dx
5	12-55786	Contenitore griglia paraf.p.dx.	Container grill right rear fender	Logement grille garde	Rahmen Grill Kotflügel li	Plástico rejilla guardabarros sx
6	12-55785	Contenitore griglia paraf.p.sx.	Container grill left rear fender	Logement grille garde	Rahmen Grill Kotflügel re	Plástico rejilla guardabarros dx
7	27-28497	Rete parafango posteriore dx	Rear fender RH net	Reseau garde-boue arr.droit	Grilleinsatz Kotflügel re	Rejilla guardabarros dx
8	31-30530	Vite TTLIC 6x12 testa 15	Screw 6x12	Vis 6x12 TRLCC t.15	Schraube 6x12	Tornillo ttlic 6.12 cabeza 15
9	25-19689-8-97	Parafango posteriore	Rear fender	Garde-boue arriere	Hinterradkotflügel	Guardabarros tras.
10	12-88519-0-97	Copriserbatoio	Tank cover	Cache reservoir	Tankblende	Cubredeposito

125 - 200 - 250 - 270



Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	25-03059	Pinza freno a disco	Brake pliers	Pince frein a disque	Bremszange vo./hi.	Pinza freno
2	11-70521	Bullone fermapastiglie pinza	Special bolt	Boulon arret machoires	Halter Bremsbeläge	Tornillo pastillas pinzas
3	22-32206	Molla ferma pastiglie pinza	Brake pads spring for pliers	Ressort arret plaquettes	Haltefeder	Muelle pastillas pinza
4	25-25352	Pastiglie per pinza	Brake pads	Plaquettes pince	Bremsbeläge hinten	Pastillas pinza
5	20-02714	Kit pistoncini e guarniz. Pinza	Piston e oil seal for pliers	Jeu petit pistons et joint pinces	Reparatursatz Bremszange	Juego piston y guarnicion pinza
6	11-65040	Bullone forato 10x1 x tubo freno	Special bolt	Boulon 10x1 x tube frein	Hohlschraube F.Bremse	Tornillo esp. talad.10.1
7	29-09123	Tubo freno anteriore	Front brake hose	Tube frein avant	Bremsleitung	Tubo freno delantero
8	16-50510	Guarnizione 10x15x1 in rame	Gasket 10x15x1 copper	Joint 10x15x1 cuivre	Dichtung 10x15x1 Kupfer	Junta 10.15.1 (cobre)
9	25-98915	Protezione pastiglie freno	Brake pliers protection pads	Protection machoires frein	Abdeckung Bremszange	Proteccion pastillas freno
10	25-03062	Pinza freno posteriore	Pliers front brake	Pince frein arriere	Bremszange hinten	Pinza freno post.
11	11-65052	Bullone forato 10x1 x tubo freno	Special bolt	Boulon 10x1 x tube frein	Hohlschraube F.Bremse	Tornillo esp. talad.10.1
12	29-09365	Tubo freno disco posteriore	Rear brake hose	Tube frein a disque arriere	hi. Bremsleitung	Tubo freno disco post.
13	16-50510	Guarnizione 10x15x1 in rame	Gasket 10x15x1 copper	Joint 10x15x1 cuivre	Dichtung 10x15x1 Kupfer	Junta 10.15.1 (cobre)
14	20-02715	Kit pistoncini e guarniz. Pinza	Piston e oil seal for pliers	Jeu petit pistons et joint pinces	Reparatursatz Bremszange	Juego piston y guarnicion pinza
15	25-25363	Pastiglie per pinza	Brake pads	Plaquettes pince	Bremsbeläge hinten	Pastillas pinza
16	11-70521	Bullone fermapastiglie pinza	Special bolt	Boulon arret machoires	Halter Bremsbeläge	Tornillo pastillas pinzas
20	25-91188	Pompa freno posteriore	Rear brake pomp	Pompe frein arriere	Bremspumpe hi.	Bomba freno trasera
21	28-93130	Staffa blocc. asta freno	Pump pin w/spring	Chassis blocage tige frein	Betätigungspin Bremshebel hi.	Pasador bloqueo soporte freno
22	11-22220	Boccola a rulli 12x18x16 2rs	Needle bearing 12x18x16 2rs	Douille a roulements 12x18x16	Nadellager 12x18x16 2rs	Cojinete agujas 12.18.16 2rs
23	11-26611	Boccola pedale freno	Bush lever	Douille pedale frein	Buchse Bremshebel hi	Casquillo pedal freno rev 3
24	22-62171	Molla ritorno pedale freno	Return brake pedal spring	Ressort de retour frein	Bremspedal Feder	Muelle retorno palanca freno
25	25-28104	Pedale freno	Rear brake	Pedale frein	Bremshebel hi.	Pedal freno
26	22-62090	Molla ritorno mozzo ped.freno	Return brake pedal spring	Ressort de retour	Bremspedal Feder	Muelle retorno puntera p.freno
27	25-54450	Perno snodo pedale freno	Brake pedal pin	Pivot joint pedale frein	Bremspedal Pin	Eje pedal freno
28	22-90052	Mozzetto con pedana	Footrest hub	Moyeu a/repose pieds	Rasten Nabe Fußbremshebel	Puntera pedal freno
29	31-63940	Vite TSPCE 8x25	Screw 8x25	Vis 8x25 TEPCH	Schraube 8x25	Tornillo tspce 8.25
30	10-84020	Asta com.pompa freno post	Rear brake rod	Tige de commande pompe frein	Betaetigunsstange Bremse hi.	Varilla bomba freno post.
31	16-50510	Guarnizione 10x15x1 in rame	Gasket 10x15x1 copper	Joint 10x15x1 cuivre	Dichtung 10x15x1 Kupfer	Junta 10.15.1 (cobre)
32	20-08262	Kit ricambi pompa freno	Kit (spare-parte)brake pump	Jeu pieces pompe frein	Reparatursatz Bremspumpe	Juego piezas bomba freno
33	20-08257	Kit pistoncino compl. pompa	Pump piston assy	Jeu piston complet pompe	Kuppl pumpe kolben	Juego piston compl. Bomba
34	27-23424	Raccordo 90° pompa freno	Rear pump 90° raccord	Raccord 90° pompe arrier	Bremspumpeanschluss 90°	Enlace 90° bomba freno
40	28-05101	Serbatoio olio freni	Brake oil tank	Reservoir huile freins	Ausgleichsbehälter	Deposito liquido freno
41	28-95311	Staffa fissaggio serbatoio olio	Oil tank bracket	Etrier fixage reservoir huile	Halter	Soporte fijacion deposito liquido

125 - 200 - 250 - 270



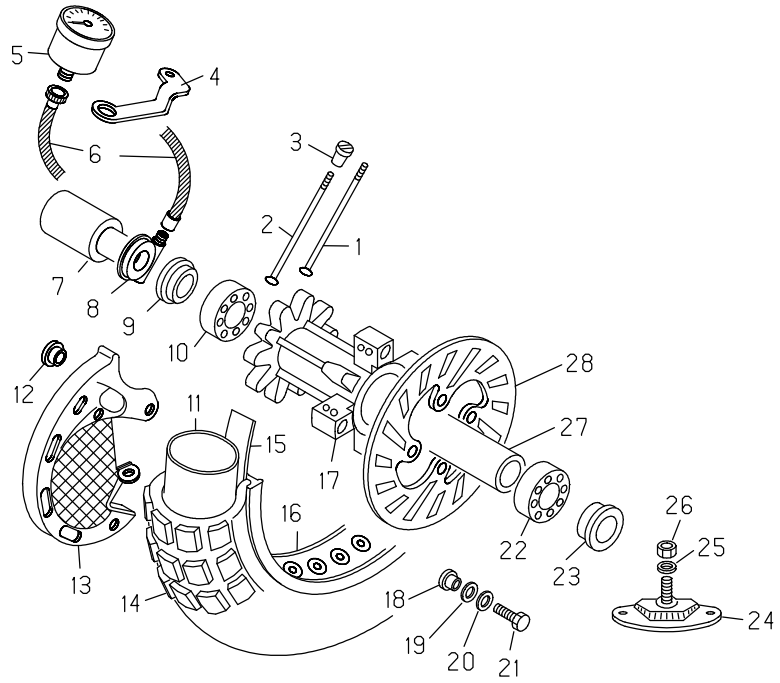
Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	13-29602	Dado 16x1,5	Nut 16x1,5	Ecrou 16x1,5	Rad Mutter 16x1,5	Tuerca 16.1,5
2	11-49013	Bullone 6x20 ch10 rs c/loctite	Bolt 6x20	Boulon 6x20 ch10 rs	Bolzen 6x20	Tornillo 6.20 ch 10 rs
3	27-57510	Rondella spess. 6x18,5x1	Washer 6x18,5x1	Rondelle epaisseur 6x18,5x1	Scheibe 6x18,5x1	Arandela spess. 6.18,5.1
4	22-31980	Molla a Tazza	Cup spring	Ressort disque	Federscheibe	Muelle disco
5	13-62251	Distanziale disco freno	Spacer	Entretoise disque roues	Distanz	Distanciador disco
6	31-10001	Valvola aria tubless	Tubeless valve	Valve air tubless	Reifenventil	Valvula aire tubless
7	12-42921	Cerchio MONRAD 18x2,15x32	Rim MONRAD 18x2,15x32	Jante MONRAD 18x2,15x32	Felge MONRAD 18x2,15x32	Llanta morad 18.2,15-32 tubl.
8	15-38205	Flap	Bead	Flap	Felgenband	Cinta tapa radios "flap"
9	12-81470	Copertura 4,00x18 TRX11TBL	Tire 4,00x18 TRX11TBL	Couverture 4.00x18 TRX11TBL	Reifen 4,00x18 TRX11TBL	Cubierta 4.00x18 trial tub.x11
+ 10	12-89442	Corona z.41 5/8x1/4	Rear sprocket z.41	Couronne z.41 5/8x1/4	Kettenrad z.41	Corona z-41
#	12-89675	Corona z.55 5/16x1/2	Rear sprocket z.55	Couronne z.55 5/8x1/4	Kettenrad z,55	Corona z-55
=	12-89439	Corona z.42 5/8x1/4	Rear sprocket z.42	Couronne z.42 5/8x1/4	Kettenrad z.42	Corona z-42
11	31-63940	Vite TSPCE 8x25	Screw 8x25	Vis 8x25 TEPCH	Schraube 8x25	Tornillo tspce 8.25
12	12-98010	Cuscinetto 20X42X12 stagno	Ball bearing 20x42x12	Roulement 20x42x12 etanche	Kugellager 20x42x12	Cojinete 20.42.12 blindado
13	13-85773	Distanziale mozzo post.	Spacer rear hub	Entretoise moyeu arriere	Distanzscheibe	Dist. buje tras. der. l/corona
14	25-55764	Perno "ergal" ruota posteriore	Rear wheel axle	Pivot roue arriere	Achse	Eje ergal rueda post.
15	22-08026-0-57	Mozzo posteriore c/cuscinetti	Rear hub with ballbearing	Moyeu arriere avec roulements	Hinterrad Nabe	Buje del. c/cojinetes
16	13-62717	Distanziale int, mozzo poster.	Rear hub inner spacer	Entretoise int. moyeu arriere	Distanzscheibe	Distanciador int. Buje tras.
17	13-39315	Disco freno posteriore	rear brake disk	Disque frein arriere	Bremscheibe hi.	Disco trial trasero
18	12-98010	Cuscinetto 20X42X12 stagno	Ball bearing 20x42x12	Roulement 20x42x12 etanche	Kugellager 20x42x12	Cojinete 20.42.12 blindado
19	13-85760	Distanziale mozzo post. Sx	LH rear hub spacer	Entretoise moyeu arriere	Distanz li	Distanciador buje tras.
20	27-71210	Rondella 17x33x3	Washer 17x33x3	Rondelle 17x33x3	Scheibe 17x33x3	Arandela 17x33x3
21	27-24198	Raggio post.3,5x220	Rear spoke 3,5x220	Rayon arr.3,5x220	Speiche	Rayo tras. 3,5x220
22	23-10110	Nipples ø3,5	Nipples ø3,5	Nipples ø3,5	Nippel ø3,5	Nipples 3,5
23	27-24199	Raggio 3,5x216	Spoke 3,5x216	Rayon 3,5x216	Speiche	Rayo 3,5x216

+ Per motociclo / For motorcycle / Pour motocycle / Betrifft den motorrad / Por la moto / 250 - 270cc

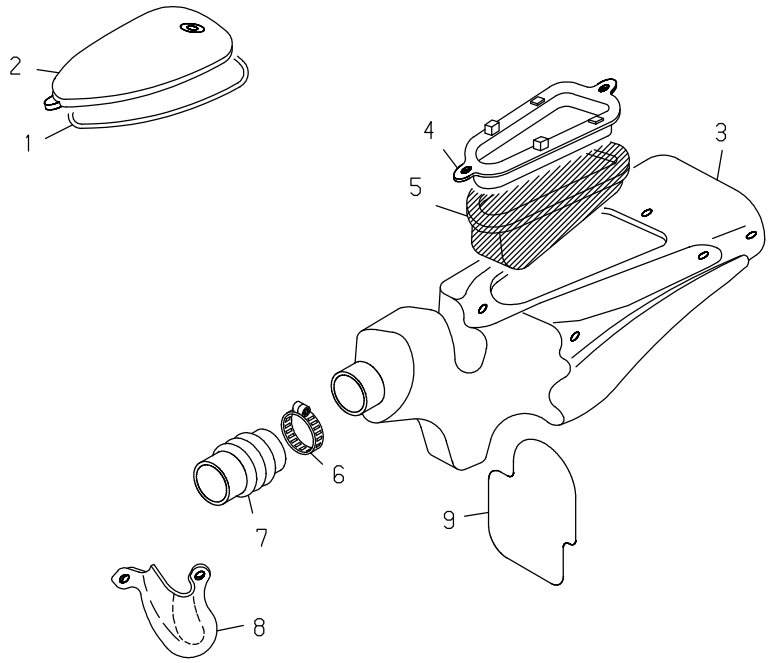
Per motociclo / For motorcycle / Pour motocycle / Betrifft den motorrad / Por la moto / 125cc

= Per motociclo / For motorcycle / Pour motocycle / Betrifft den motorrad / Por la moto / 200cc

125 - 200 - 250 - 270

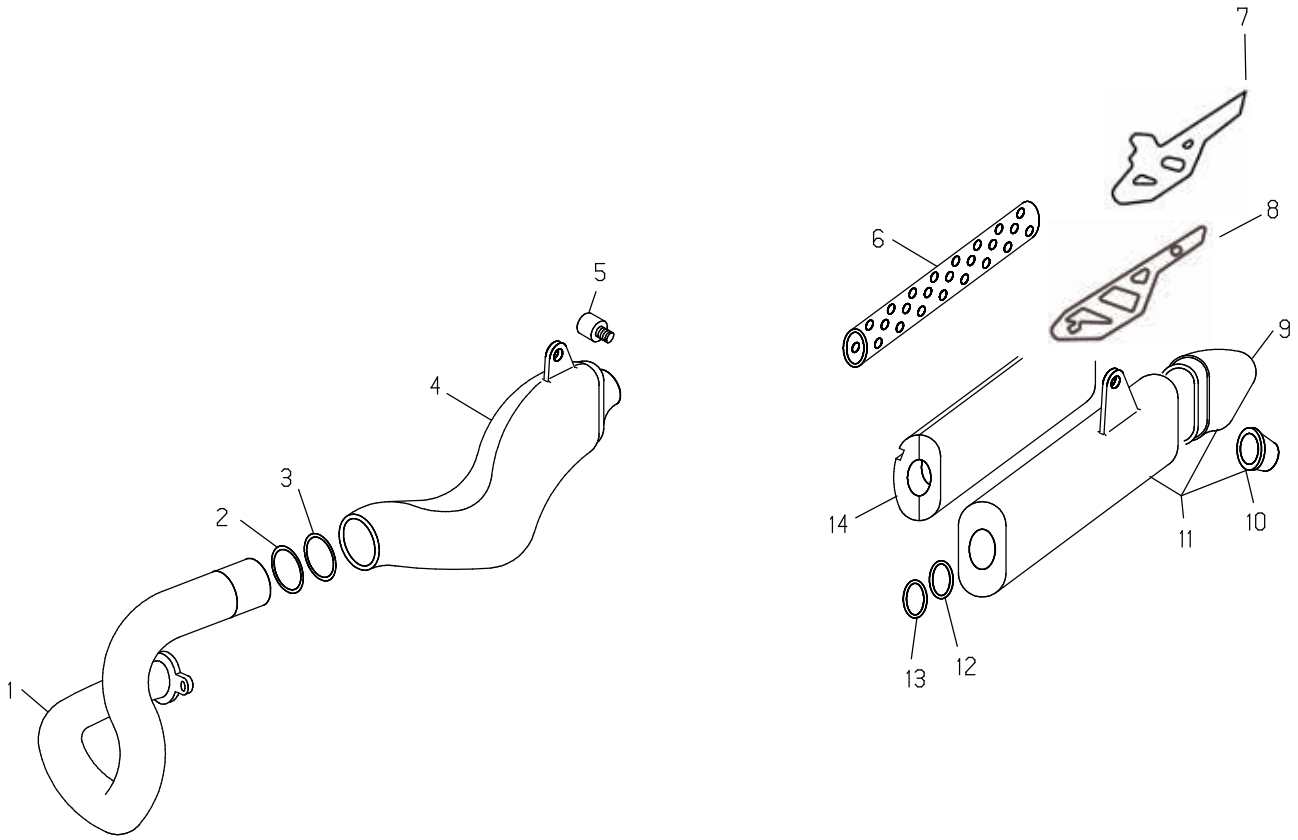


Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	27-24196	Raggio 3x254 c.169	Spoke 3x254 c.169	Rayon 3x254 c,169	Speiche 3x254 c.169	Radio 3x254 c.169
2	27-24197	Raggio 3x256 c.169	Spoke 3x256 c.169	Rayon 3x256 c,169	Speiche 3x256 c.169	Radio 3x256 c.169
3	23-10100	Nipples	Nipples	Nipples	Nippel	Nipples
4	28-97232	Staffa supporto conta-Km	Bracket	Etrier support compteur	Klemme	Soporte cuenta km.
5	12-09361	Conta km	Speedometer	Compteur	Tachometer	Cuenta km. tr.
6	29-25406	Trasmissione conta-Km	Speedometer cable	Cable compteur	Tachowelle	Cable cuenta km.
7	25-56813	Perno "ergal" ruota anteriore	Front wheel axle	Pivot roue avant	Vorderradachse	Eje ergal rueda delantera
8	27-32462	Rinvio conta-Km	Speed-drive	Renvoi compteur	Tachoantrieb	Reenvio cuenta km.
9	13-85764	Distanziale mozzo ant. Sx/Dx	LH and RH front hub spacer	Entretoise moyeu avant	Distanz li/re	Dist,.buje delt.04 izq. l/disco
10	12-98010	Cuscinetto 20X42X12 stagno	Ball bearing 20x42x12	Roulement 20x42x12 etanche	Kugellager 20x42x12	Cojinete 20.42.12 blindado
11	12-16410	Camera 2,75x21 MICHELIN	Tube 2,75x21 MICHELIN	Tube 2,75x21 MICHELIN	Schlauch 2,75x21 MICHELIN	Camara 21ab michelin
12	13-55240	Distanziale copridisco anter.	Spacer	Entretoise couvercle disque av.	Distanz	Distanciador cubredisco ant.
13	12-88263-1-33	Copridisco anter.	Front brake disk cover	Cache disque avant	Bremsscheibenabdeckung v.	Cubredisco ant.
14	12-79400	Copertura 2,75x21	Tire 2,75x21	Couverture 2,75x21	Reifen 2,75x21	Cubierta 2.75x21 trial
15	15-38200	Flap 21x25	Bead 21x25	Flap21x25	Felgenband 21x25	Flap cinta tapa radios 21.25
16	12-42531	Cerchio MONRAD 21x1,6x32	Rim MONRAD 21x1,6x32	Jante MONRAD 21x1,6x32	Felge MONRAD 21X1,6X32	Llanta morad 21.1,6-32
17	22-07194-0-57	Mozzo anteriore c/cuscinetti	Front hub with ballbearing	Moyeu avant avec roulements	Nabe vo.	Buje ant.c/cojinetes
18	13-62251	Distanziale disco freno	Spacer	Entretoise disque roues	Distanz	Distanciador disco
19	22-31980	Molla a Tazza	Cup spring	Ressort disque	Federscheibe	Muelle disco
20	27-57510	Rondella spess. 6x18,5x1	Washer 6x18,5x1	Rondelle epaisseur 6x18,5x1	Scheibe 6x18,5x1	Arandela spess. 6.18,5.1
21	11-49510	Bullone 6x25 ch10 rs	Bolt 6x25	Boulon 6x25 ch10 rs	Bolzen 6x25	Tornillo 6.25 ch 10 rs
22	12-98010	Cuscinetto 20X42X12 stagno	Ball bearing 20x42x12	Roulement 20x42x12 etanche	Kugellager 20x42x12	Cojinete 20.42.12 blindado
23	13-85764	Distanziale mozzo ant. Sx/Dx	LH and RH front hub spacer	Entretoise moyeu avant	Distanz li/re	Dist,.buje delt.04 izq. l/disco
24	15-17500	Fermafascioni	Tire fastener	Caoutchouc serrure chambre	Reifen Halter	Agarre cubierta ant.
25	27-48000	Rondella 8 grower	Washer 8 grower	Rondelle 8 grower	Scheibe 8	Arandela grower 8
26	13-17000	Dado 8x8 ch13	Nut 8x8	Ecrou 8x8 ch13	Mutter 8x8	Tuerca 8.8 ch13
27	13-62703	Distanziale int, mozzo anter.	Front hub inner spacer	Entretoise int. moyeu avant	Distanzscheibe	Distanciador int buje del.
28	13-39277	Disco freno anteriore	Front brake disk	Disque frein avant	Bremsscheibe vo.	Disco trial delantero



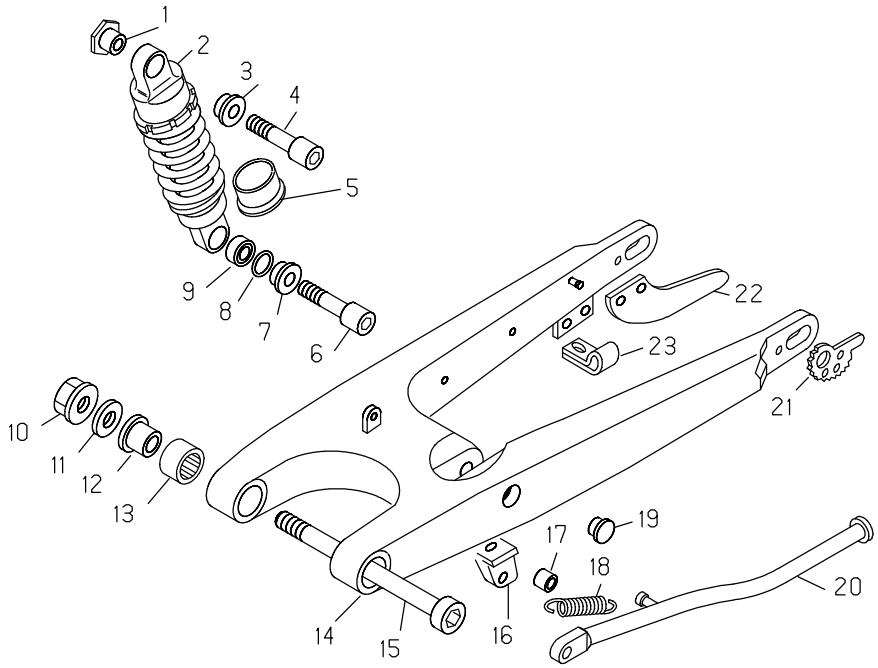
Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	16-75910	Guarnizione 5mm	Gasket 5mm	Joint 5mm	Dichtgummi Luftfilterdeckel	Goma caja filtro d5x500
2	12-73215-8-97	Coperchio accesso a filtro	Air filter cover	Couvercle filtre	Deckel Luftfilterkasten	Tapa guardabarros tras. Filtro
3	28-12746-0-59	Scatola filtro	Air filter box	Boite de filtre	Filterkasten	Caja filtro aire
4	28-98098-0-59	Supporto fissaggio filtro	Filter bracket	Support fixage filtre	Halter Lufi	Soporte fij.filtro
5	15-26053	Filtro in spugna	Air filter	Filtre en eponge	Luftfilter	Espuma filtro
6	15-15380	Fascetta 33x53	Clamp 33x53	Collier 33x53	Schlauchbinder	Brida 33/53
7	22-13641	Manicotto scatola filtro	Rubber sleeve	Douille boite de filtre	Gummischlauch verga-luftfilter	Manguito caja filtro
8	13-36050	Deflettore ammortizzatore	Baffle absorber shock	Deflecteur ammortisseur	Stossdämpferschutz	Deflector amortiguador trasero
9	25-24412	Paraschizzi scatola filtro	Filter box mudguard	Cache-taches boite de filtre	Spritzschutz Luftfilter	Faldon goma caja filtro

125 - 200 - 250 - 270



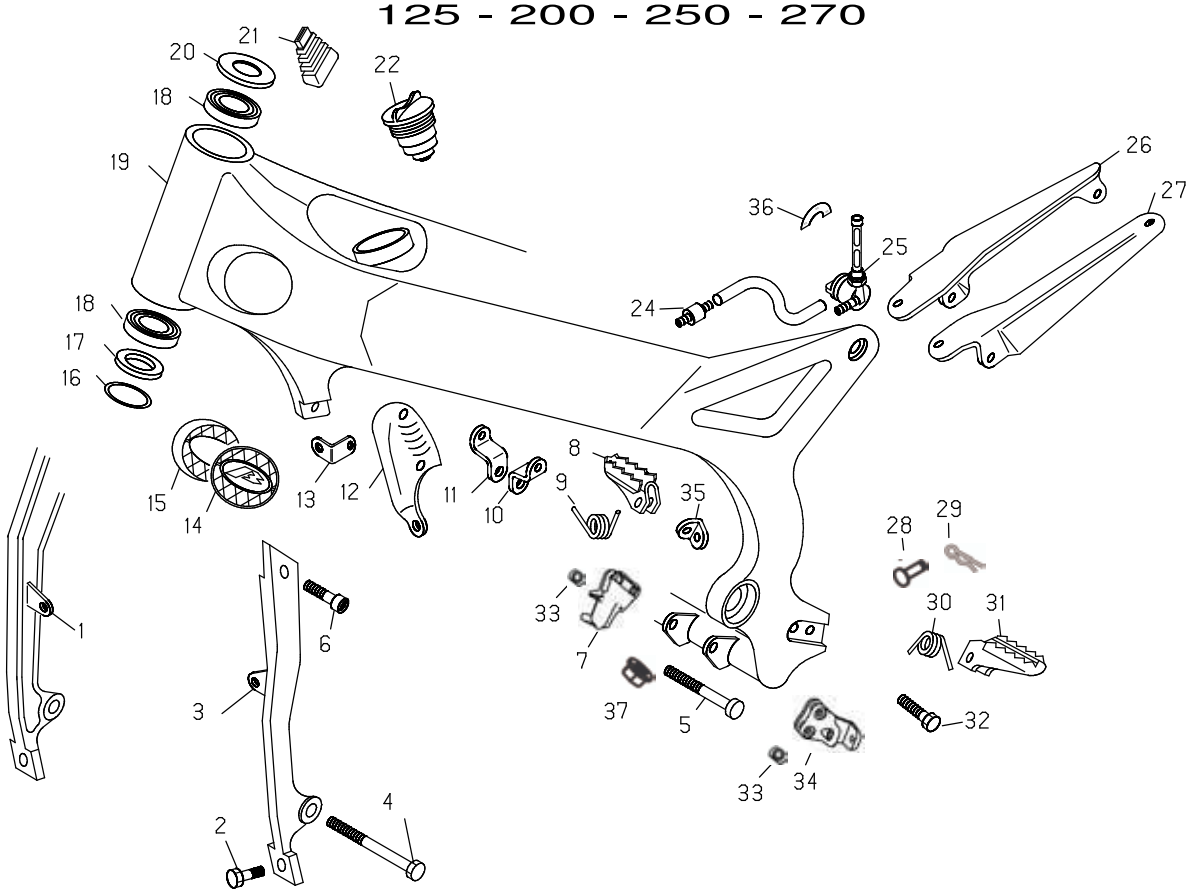
Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	29-16262	Tubo scarico	Exhaust tube	Tube vidange	Krümmer	Tubo escape parte
2	10-67100	Anello OR 52,07x2,62 vyton	OR 52,07x2,62 vyton	OR 52,07x2,62 vyton	O-Ring 52,07x2,62 vyton	Junta torica 52,07x2,62 vyton
3	10-67100	Anello OR 52,07x2,62 vyton	OR 52,07x2,62 vyton	OR 52,07x2,62 vyton	O-Ring 52,07x2,62 vyton	Junta torica 52,07x2,62 vyton
4	22-03355	Marmitta centrale	Muffler	Pot d'echappement central	Mittelschalldämpfer REV	Escape central
5	28-91947	Silent-block marmitta	Silent-block	Silent-block pot d'echappement	Silent-Block	Silent-block escape
6	29-16265	Tubo interno silenziatore	Inner tube silencer	Tube interieur silencieux	Krümmer	Tubo interior silenciador
7	12-88414	Coprimarmitta centrale	Muffler cover	Cache pot d'echappement	Karbonabdeckung Schalldämpfer	Cubresilencioso final
8	15-02516	Feltro isolante per marmitta	Soundproofing felt for muffler	Feutre isolant pot d'echapp.	Daemmaterial Karbonabdeck.	Fieltro embrague
9	12-54321-0-59	Codino silenziatore	Silencer terminal	Queue silencieux	Endschalldämpferkappe	Colin silencioso rev 3
10	16-29602	Gommino per codino silenz.	Silencer grommet	Caot.pour queue silencieux	Gummi Schalldämpfer REV	Goma silenciador
11	28-91872	Silenziatore completo	Silencer complete	Silencieux complet	Endschalldämpfer	Silenciador completo
12	10-66680	Anello OR 28,25x2,62 vyton	OR 28,25x2,62 vyton	OR 28,25x2,62 vyton	Wedi 28,25x2,62 vyton	Junta torica 28,25x2,62 vyton
13	10-66680	Anello OR 28,25x2,62 vyton	OR 28,25x2,62 vyton	OR 28,25x2,62 vyton	Wedi 28,25x2,62 vyton	Junta torica 28,25x2,62 vyton
14	25-94585	Preformato silenziatore	Inner component, silencer	Pre-format silencieux	Daemmaterial	Fibra cartucho silencioso

125 - 200 - 250 - 270



Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	13-21847	Dado spec. ammortizzatore	Nut special shoch absorber	Ecrou spec. amortisseur	Mutter Federbeinaufnahme	Tuerca especial amort.
2	10-03724	Ammortizzatore	Shock absorber	Ammortisseur	Stossdämpfer	Amortiguador
3	11-28811	Boccola per snodo sferico	Bush sferical bearing	Douille pour jojnt a rotule	Buchse	Casquillo para rotula amort.
4	11-65022	Bullone spec. Ammortizzatore	Special bolt shock absorber	Boulon spec. Ammortisseur	Schraube Stossdämperbefestig.	Tornillo esp. Amortiguador
5	15-39100	Fodero copristelo ammortizz.	Leg protection	Train flottage couvre-tige amm.	Federteller Stossdämpfer	Protector amortiguador
6	11-65022	Bullone spec. Ammortizzatore	Special bolt shock absorber	Boulon spec. Ammortisseur	Schraube Stossdämperbefestig.	Tornillo esp. Amortiguador
7	11-28813	Boccola per snodo sferico	Bush sferical bearing	Douille pour jojnt a rotule	Hülse Federbein oben	Casquillo para rotula amort
8	10-67361	Anello OR ammortizzatore	Swinging arm OR	OR ammortisseur	O-Ring	Junta torica amortiguador
9	28-93251	Snodo sferico ammortizzatore	Shock absorber spheric juction	Joint a rotule ammortisseur	Kugelgelenk	Rotula esferica amortiguador
10	13-29510	Dado spec. 16x1,25	Special nut 16x1,25	Ecrou spec. 16x1,25	Schwinge spezial Mutter	Tuerca esp. 16.1,25 basc.
11	27-67500-0-60	Rondella spess. 16x25x0,6	Washer 16x25x0,6	Rondelle epaisseur 16x25x0,6	Scheibe 16x25x0,6	Arandela spec. 16.25.0,6
12	13-49200	Distanziale forcellone	Spacer	Entretoise bras oscillant	Distanz Schwingenlagerung	Distanciador basculante
13	11-23000	Boccola a rulli 22x28x18	Needle bearing 22x28x18	Douille a roulements 22x28x18	Nadellager 22x28x18	Cojinete agijas 22.28.18 basc.
14	15-49596-8	Forcellone con elicoidi	Swinging arm assy	Bras oscillant compl, helicoide	Schwinge	Basculante
15	25-55771	Perno forcellone	S/arm spindle	Pivot bras ascillant	Schwingenachse	Eje basculante
16	28-98575-0-66	Supporto cavalletto	Stand bracket	Support bequille	Halter Sertenstaender	Soporte caballete
17	13-46300	Distanziale cavalletto	Spacer stand	Entretoise bequille	Distanz REV	Distanciador caballete
18	22-47024	Molla cavalletto	Sdide stand spring	Ressort bequille	Feder Ständer	Muelle caballete
19	29-10593	Tappo in gomma forcellone	Rubber plug, s/arm	Bouchon en caoutchouc	Stopfen Schwinge	Tapa goma basculante
20	12-39934-0-66	Cavalletto	Stand	Bequille	Seitenständer	Caballete
21	29-11860	Tendicatena	Chain tensioner	Tendeur	Kettenspanner	Tensor cadena
22	25-98955	Protezione corona	Rear sprocket protection	Protection couronne	Kettenblattschutz	Protector corona trial
23	15-14300	Fascetta fissaggio tubo freno	Clamp	Collier fixage tube frein arriere	Befestigungschelle Bremsschlauch	Brida fijacion freno post.

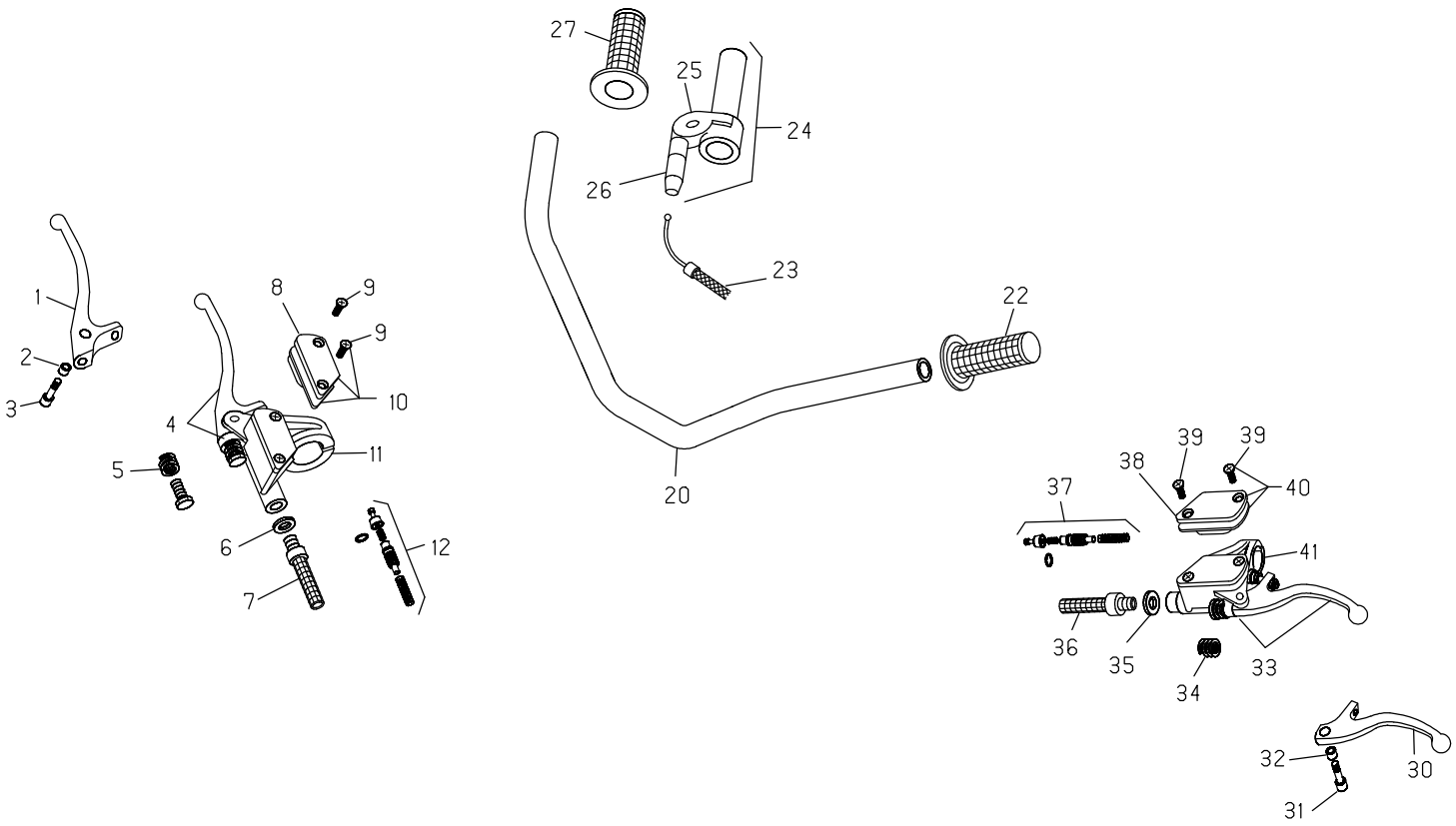
125 - 200 - 250 - 270



PosNumber 22

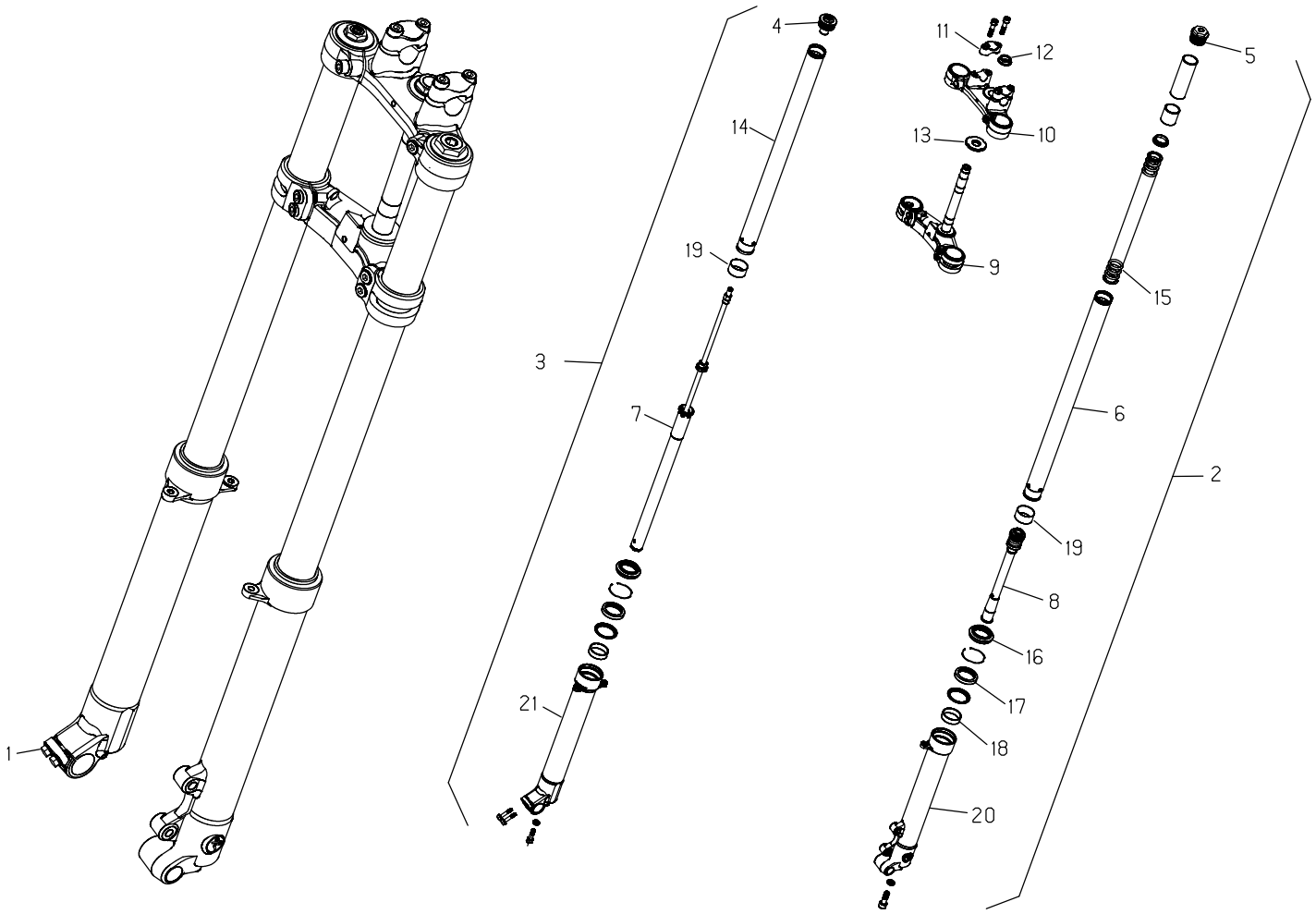
		Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	29-11339	Telaio collegamento dx	RH connecting frame rod	Cadre connexion droit	Strebe Rahmen re	Subchasis dch.
2	11-54521	Bullone 8x16 rs c/rond. ch10	Bolt 8x16 ch10	Boulon 8x16 rs a/rondelle ch10	Schraube 8x16 ch 10	Tornillo 8.16 rs c/arandela
3	29-11346	Telaio collegamento sx	LH connecting frame rod	Cadre connexion gauche	Strebe Rahmen li	Subchasis izq.
4	11-63955	Bullone 10x135 pf ch17 rs	Bolt 10x135	Boulon 10x135 pf ch17 rs	Bolzen 10x135	Tornillo 10.135 pf ch 17 rs
5	31-65627	Vite brugola 10x100 x1,25	Screw 10x100x1,25	Vis a tete a six pans 10x100 x1.25	Schraube 10x100 x1,25	Tornillo tcce 10x100 x1,25
6	31-63881	Vite brugola 8x16 bassa	Screw 8x16	Vis a tete a six pans 8x16 bas	Schraube 8x16	Tornillo allen tcce 8.16
7	28-99294	Supporto pedana p/piedi dx	RH footrest bracket	Support repose-pieds droit	Rastenhalter re	Soporte estribera derecho
8	25-32522	Pedana poggiapiedi dx	RH footrest	Repose-pieds droit	Fußraste re.	Estribera dhc
9	22-62010	Molla pedana dx	Footrest spring	Ressort repose-pied droit	Rasten/Feder re.	Muelle derch. Estribera
10	28-97415	Staffa supporto cilindro	Cylinder bracket	Etrier support cylindre	Strebe Zylinder-Rahmen li/re	Soporte culata/cilindro
11	28-97415	Staffa supporto cilindro	Cylinder bracket	Etrier support cylindre	Strebe Zylinder-Rahmen li/re	Soporte culata/cilindro
12	28-95327-0-59	Supporto bobina	Coil bracket	Support bobine	Zündspulenschutz	Soporte bobina
13	28-97019	Staffa supporto attacco bobina	Plait, coil bracket	Etrier superieur fixage bobine	Haelterzuendspule	Soporte bobina
14	16-44563-1-59	Griglia presa aria sx telaio	Frame lf grill	Grille prise d'air gauche cadre	Rahmendeckel li. REV-3	Rejilla toma aire sx chasis
15	16-44562-1-59	Griglia presa aria dx telaio	Frame rh grill	Grille prise d'air droite cadre	Rahmendeckel re. REV-3	Rejilla toma aire dx chasis
16	10-66860	Anello OR 34,60 x2,62	OR 34,60x2,62	OR 34,60x2,62	Wedi 34,60x2,62	Junta torica 34,60x2,62
17	10-67390	Anello parapolvere forcella	F/fork dust ring	Cache poussiere fourche	F/Gabel Aluminium Ring	Junta guardapolvo direccion
18	12-98300	Cuscinetto conico 20X42X15	Conical bearing 20x42x15	Roulement conique 20x42x15	Lager 20x42x15	Cojinete conico 20.42.15
19	29-11485	Telaio anteriore	Front frame	Cadre avant	Gutschrift Rahmen	Chasis
20	28-17750	Scodellino parapolvere forcella	Retainer upper fork	Cuvette pour fourche	Lagerschale oben	Arandela guardapolvo sup.horq.
21	16-21910-0-59	Gommino passafili	Gulding-slit rubber	Pastilles en caoutchouc x fils	Kabelführung	Goma pasacables
22	29-10512-8-59	Tappo serb.benzina c/valvola	Fuel tank plug w/breather valve	Bouchon reservoir essence	Tankdeckel	Tapon gasolina con valvula
24	15-24651	Filtro benzina	Gasoline filter	Filtre essence	Benzinfilter	Filtro gasolina
25	27-79951	Rubinetto miscela	Petcok	Robinet melange	Benzinhahn	Grifo gasolina
26	28-97018	Staffa sup. dx scatola filtro	Plait, air filter box	Etrier superieur boite de filtre	Rahmenheck rechts	Placa sop. caja filtro dx
27	28-97017	Staffa sup. sx scatola filtro	Plait, air filter box	Etrier superieur boite de filtre	Rahmenheck links	Placa sop. caja filtro sx
28	25-54467	Perno pedana poggiapiedi	Pin	Pivot	Zapfen	Perno
29	12-81993	Copiglia 3x20	Split pin, 3x20	Goupille 3x20	Splint f. 3x20	Splint fuer
30	22-62020	Molla pedana sx	Footrest spring	Ressort repose-pied gauche	Rasten/Feder li.	Muelle izqui. Estribera
31	25-32532	Pedana poggiapiedi sx	LH footrest	Repose-pieds gauche	Fußraste li.	Estribera izq.
32	11-55050	Bullone 8x25 ch13 rs	Bolt 8x25	Boulon 8x25 ch13 rs	Bolzen 8x25	Tornillo 8.255 ch13 rs
33	18-84645	Inserto speciale M8	Bush, M8	Insert M8	Im kaefig M8	En jaula M8
34	28-99304	Supporto pedana p/piedi sx	LH footrest bracket	Support repose-pieds gauche	Rastenhalter li	Soporte estribera izquierdo
35	28-97358	Staffa	Bracket	Etrier	Klemme	Soporte
36	29-02021-1	Targhetta posizione rubinetto	Tap plate	Plaquette robinet	Hahnsposition Schild	Tarjeta posicion robinete
37	13-21050	Dado autob. flang. M10x1,25	Nut m10x1,25on	E'crou 10x1,25nt	Mutter 10x1,25	Tuerca 10x1,25

125 - 200 - 250 - 270



Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	21-27103	Leva freno anter.nuda	Front brake lever only	Levier frein avant nue	Bremshebel	Maneta freno
2	11-26465	Boccola x leva feno-frizione	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
3	31-96818	Vite spec. X leva freno-frizione	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
4	21-02065	Leva com. freno anter.	Front brake lever	Levier complet frein avant	Bremsarmatur	Bomba freno delantero
5	22-38701	Molla registro leva freno ant.	Front brake lever adjust spring	Ressort enregistrement levier	Feder	Muelle regul. bomba freno
6	16-50510	Guarnizione 10x15x1 in rame	Gasket 10x15x1 copper	Joint 10x15x1 cuivre	Dichtung 10x15x1 Kupfer	Junta 10.15.1 (cobre)
7	29-09123	Tubo freno anteriore	Front brake hose	Tube frein avant	Bremsleitung	Tubo freno delantero
8	12-68107	Coperchio serbatoio olio	Oil tank cover	Couvercle reservoir huile	Kuppl. Pumpe Deckel	Tapa deposito aceite
9	31-23410-0-52	Vite coperchio serbatoio olio	Screw	Vis couvercle reservoir huile	Schraube	Tornillo tapa deposito aceite
10	20-05075	Kit serbatoio olio pompa	Oil seal cover for pump	Jeu reservoir huile pompe	Reparatursatz Bremsarmatur vo/hi	Juego deposito bomba aceite
11	12-55016	Collarino fissaggio leva	Fixing rest clutch lever	Petit collier fixation levier	Befestigung f. Bremshebel	Guarnicion fijacion palanca
12	20-05083-8	Kit pistoncino pompa	Piston kit for pump	Kit petit piston pompe	Reparatursatz Brems/Kupplungsarmatur	Juego piston bomba
20	22-20463	Manubrio	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar
22	22-18531	Manopole (coppia)	Grips (pair)	Poignees (couple)	Lenker Griffe	Puños goma (juego)
23	29-14791-0-52	Trasmissione gas	Throttle cable	Cable gas	Gaszug	Cable transmision gas
24	12-55029	Comando gas	Twist grip	Commande gaz	Gasgriff	Mando gas
25	12-55960	Coperchietto comando gas	Twist grip cover	Petit couvercle commande gaz	Decke Gasgriff Trial	Tapa mando gas tr.
26	16-34080	Gommino protezione registro	Throttle cable grommet	Caout. Prot. Poignee gaz	Schutztülle	Goma prot. mando gas domino
27	22-18531	Manopole (coppia)	Grips (pair)	Poignees (couple)	Lenker Griffe	Puños goma (juego)
30	21-27084	Leva com.friz.nuda	Clutch lever only	Levier complet embrayage nue	Kupplungshebel	Maneta embrague
31	31-96818	Vite spec. X leva freno-frizione	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
32	11-26465	Boccola x leva feno-frizione	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
33	21-02431	Leva com. frizione	Clutch lever	Levier complet embrayage	Kupplungsarmatur	Bomba embrague
34	22-38701	Molla registro leva freno ant.	Front brake lever adjust spring	Ressort enregistrement levier	Feder	Muelle regul. bomba freno
35	16-50510	Guarnizione 10x15x1 in rame	Gasket 10x15x1 copper	Joint 10x15x1 cuivre	Dichtung 10x15x1 Kupfer	Junta 10.15.1 (cobre)
36	29-09103	Tubo frizione Idraulica	Clutch hose	Tube embrayage	Kupplungsleitung	Tubo embrague hidraulico
37	20-05083-8	Kit pistoncino pompa	Piston kit for pump	Kit petit piston pompe	Reparatursatz Brems/Kupplungsarmatur	Juego piston bomba
38	12-68106	Coperchio serbatoio olio	Oil tank cover	Couvercle reservoir huile	Kuppl. Pumpe Deckel	Tapa deposito aceite
39	31-23410-0-52	Vite coperchio serbatoio olio	Screw	Vis couvercle reservoir huile	Schraube	Tornillo tapa deposito aceite
40	20-05074	Kit serbatoio olio pompa	Oil seal cover for pump	Jeu reservoir huile pompe	Reparatursatz Bremsarmatur vo/hi	Juego deposito bomba aceite
41	12-55016	Collarino fissaggio leva	Fixing rest clutch lever	Petit collier fixation levier	Befestigung f. Bremshebel	Guarnicion fijacion palanca

125 - 200 - 250 - 270



Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
+ 1	15-08053	Forcella REV-3	Front fork REV-3	Fourche	Gabel REV-3	Horquilla compl.
°	15-08056	Forcella REV-3	Front fork REV-3	Fourche	Gabel REV-3	Horquilla compl.
+ 2	16-00988	Gamba forcella sx completa	Complete left fork leg	Jante gauche compl. fourche	Gabelbein li.	Brazo horquilla izquierdo compl.
°	16-00987	Gamba forcella sx completa	Complete left fork leg	Jante gauche compl. fourche	Gabelbein li.	Brazo horquilla izquierdo compl.
+ 3	16-00989	Gamba forcella dx completa	Complete right fork leg	Jante droit compl. Fourche	Standrohr re	Brazo horquilla derecho compl.
°	16-00982	Gamba forcella dx completa	Complete right fork leg	Jante droit compl. Fourche	Standrohr re	Brazo horquilla derecho compl.
4	29-01962	Tappo dx completo forcella	RH fork plug	Bouchon droit comp.fourche	re Gabel Stopfen	Tapon derecho compl. Horquilla
5	29-01972	Tappo sx completo forcella	LH fork plug	Bouchon gauche comp.fourche	li Gabel Stopfen	Tapon izquierdo compl. Horquilla
+ 6	29-40414	Tubo sx completo forcella	LH compl. Fork tube	Tube compl. Gauche fourche	Gabelstandrohr links	Tubo izquierdo compl. Horquilla
°	29-40412	Tubo sx completo forcella	LH compl. Fork tube	Tube compl. Gauche fourche	Gabelstandrohr links	Tubo izquierdo compl. Horquilla
+ 7	12-32958	Cartuccia idraulica forcella	Hidraulic fork spares	Cartouche hydraulique fourche	Hydraulischer Gabeldaempfer	Cartucho hidraulico horquilla
°	12-32978	Cartuccia idraulica forcella	Hidraulic fork spares	Cartouche hydraulique fourche	Hydraulischer Gabeldaempfer	Cartucho hidraulico horquilla
+ 8	12-33001	Cartuccia meccanica forcella	Kit mechaninic spares fork	Cartouche meccanique fourche	Gabeldaempfer	Cartucho mecanica horquilla
°	12-32979	Cartuccia meccanica forcella	Kit mechaninic spares fork	Cartouche meccanique fourche	Gabeldaempfer	Cartucho mecanica horquilla
+ 9	12-09703-0-57	Crociera con cannotto	Lowe yoke	Croisiere a/tube fourche	Untere Gabelbrücke	Pletina con tubo
°	12-09703-0-57	Crociera con cannotto	Lowe yoke	Croisiere a/tube fourche	Untere Gabelbrücke	Pletina con tubo
10	29-50187-0-57	Testata forcella	Fork head	Tete fourche	Obere gabelbrueke	Culata horquilla
11	12-08258-0-57	Cavallotto focella	Handlebar bracket	Bague fourche	Lenkerböcke Gabel	Abrazadera horquilla
12	11-70071	Bullone per cannotto forcella	Special bolt	Boulon pour jeu inf. Fourche	Mutter Lenkschaft	Tornillo horquilla
13	16-20611	Ghiera cannotto forcella	Steering collar	Collier tete inf. Fourche	Mutter Steuerkopf	Ghiera horquilla
14	29-40462	Tubo dx completo forcella	RH compl. Fork tube	Tube compl. Droit fourche	Gabelstandrohr rechts	Tubo derecho compl. Horquilla
15	22-52702	Molla forcella	Fork spring	Ressort fourche	Gabel Feder	Muelle horquilla
16	10-41470	Anello parapolvere forcella	Front fork ring	Joint poussiere fourche	Staubkappe	Junta parapolvo horquilla
17	10-41461	Anello di tenuta forcella	Fork oil seal	Bague d'etancheite fourche	Dichtring RSU-Gabel	Junta horquilla
18	13-99940	D.U. gamba forcella	D.U. fork slaider	Bague jambe de fourche	D.U. Gleitrohr	Casquillo brazo horquilla
19	13-99930	D.U. tubo forcella	D.U. fork tube	Bague tube de fourche	D.U. Gabelrohr	Casquillo tubo horquilla
20	16-18387-0-57	Gamba forcella sx nuda	Left fork slider	Jante gauche fourche	Gabelbein li.	Brazo horquilla izquierdo
21	16-18663-0-57	Gamba forcella dx nuda	Right fork slider	Jante droit fouche	Gabelbein rechts	Brazo horquilla derecho

+ Per motociclo / For motorcycle / Pour motocycle / Betrifft den motorrad / Por la moto / 250 - 270cc

° Per motociclo / For motorcycle / Pour motocycle / Betrifft den motorrad / Por la moto / 125 - 200cc

PARTICOLARI NON FIGURANTI
SUPPLEMENTARY OARTS LIST
PARTICULIERS PAS MENTIONNES
NICHT VERZECHNETE TEILE
PARTICULARES NO FIGURADOS

Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
	12-43030	Chiave candela	Spark plug key	Cle bougie	Kerzenschlüssel	Llave bujia
	13-33818	Decalco complet.to REV-3 '07	Completely decalcs REV-3 '07	Autocollant compl. REV-3 '07	Aufklebersatz kpl.	Juego adhesivos compl.
	13-33818-1	Decalco paraf.anter. REV-3 '07	Decal front fender REV-3 '07	Autocollant garde boue REV-	Aufkleber Kotflügel vorne	Juego adhesivos
	13-33818-2	Decalco paraf.post. REV-3 '07	Decal rear fender REV-3 '07	Autocollant garde boue REV-	Aufkleber Kotflügel hinten	Juego adhesivos
	13-33818-3	Decalco mascherina REV-3 '07	Decalc headlight holder REV-	Autocollant cache phare REV-	Aufkleber Lampenmaske	Juego adhesivos
	13-33818-4	Decalco forcellone REV-3 '07	Decalc swinging arm REV-	Autocollant bras oscillant REV-	Aufkleber Schwinge	Juego adhesivos basculante
	13-33818-5	Decalco cop. filtro REV-3 '07	Decalc filter cover REV	Autocollant couv. Filtre REV	Aufkleber luftfilterdeckel	Juego adhesivos tapon filtro
	27-02596-0-57	Ruota anteriore	Front wheel	Roue avant	Vorderrad	Rueda delantera
	27-02596-4-57	Ruota anteriore p/montata	Front wheel ass.	Roue avant p/monte'	Vormontiertes vorderrad	Rueda delantera montada
+	27-04699-0-57	Ruota posteriore	Rear wheel	Ruoe arriere	Hinterrad	Rueda tra
+	27-04699-4-57	Ruota posteriore p/montata	Front wheel ass.	Roue arriere p/monte'	Vormontiertes hinterrad	Rueda trasera montada
#	27-04701-0-57	Ruota posteriore	Rear wheel	Ruoe arriere	Hinterrad	Rueda trasera
#	27-04701-4-57	Ruota posteriore p/montata	Front wheel ass.	Roue arriere p/monte'	Vormontiertes hinterrad	Rueda trasera montada
=	27-04703-0-57	Ruota posteriore	Rear wheel	Ruoe arriere	Hinterrad	Rueda trasera
=	27-04703-4-57	Ruota posteriore p/montata	Front wheel ass.	Roue arriere p/monte'	Vormontiertes hinterrad	Rueda trasera montada
	28-92923	Specchio retrovisore	Rear view mirror	Retroviseur	Rückspiegel	Espejo retrovisor

+ Per motociclo / For motorcycle / Pour motocycle / Betrifft den motorrad / Por la moto / 250 - 270cc

Per motociclo / For motorcycle / Pour motocycle / Betrifft den motorrad / Por la moto / 200cc

= Per motociclo / For motorcycle / Pour motocycle / Betrifft den motorrad / Por la moto / 125cc